【亞太講堂】主題:當前國際與兩岸情勢分析 報名表

[Asia-Pacific Forum] Topic - Analysis of the current international and political situation between Taiwan and China. registration form

日期時間/ Date		課程內容/ Content
英語講課 English	9/20(三)下午 19:00-21:00 10/3(二)下午 19:00-21:00 10/11(三)下午 19:00-21:00	 Core of Taiwan/China relations Reasons China to unite Taiwan How do the Taiwanese think? 1992 Consensus International factors Consequences of Taiwan/China unification
德語講課 Deutsch	9/21(四)下午 19:00-21:00 9/27(三)下午 19:00-21:00 10/12(四)下午 19:00-21:00	
國語講課 Mandarin	9/26(二) 下午 19:00-21:00 10/4(三)下午 19:00-21:00 10/5(四)下午 19:00-21:00	兩岸關係的癥結 九二共識的糾結 國際因素的影響

講師:湯紹成教授

學歷/德國波昂大學政治學博士 經歷/政大國關中心美歐所教授暨所長 現職/亞太綜合研究院院長

Speaker: Prof. Dr. Tang Shaocheng

Education/Ph.D. in Political Science, University of Bonn, Germany Experience/Professor/ Director of the Institute for American and European Studies of the Institute of International Relations (IIR), National Chengchi University (NCCU) Current position/president of APRF

主辦單位:財團法人亞太綜合研究院

Organizer: Asia Pacific Research Foundation (APRF)

上課地點:台北市大安區和平東路一段216號10樓(玉山銀行樓上)

Locations: 10th Floor, No. 216, Section 1, Heping East Road, Daan, Taipei, Taiwan

★費用:英語、德語講課每堂 2 小時 1200 元;國語講課每堂 2 小時 800 元(含講義),可單選或複選

Fee: English Deutsch NT\$1200; Mandarin NT\$800/2 hours per class (including handouts), single or multiple choice

★洽詢電話: (02)23683688 / email: aprf7029@ms15.hinet.net

Contact number: (02)23683688 / email: aprf7029@ms15.hinet.net

★報名方式:右圖 QR code 填入報名表,並於5日內完成匯款或ATM轉帳至

高雄銀行(代碼 016) 南高雄分行,戶名: 財團法人亞太綜合研究院,帳號: 212210203726,始完成報名。 匯款後,請傳真匯款收據至 02-23643624 或來電 02-23683688 告知後 4 碼。

Registration method: fill in the registration form with the QR code shown on the right, and complete the remittance or ATM transfer to the South Kaohsiung Branch of Kaohsiung Bank (code 016) within 5 days.



Account name: Asia Pacific Research Institute, account number: 212210203726. After remittance, please fax the remittance receipt to 02-23643624 or call 02-23683688 to inform the last 4 numbers.

- ★備註:1.課程採12人小班制,以便充分討論。繳費後如因報名人數不足等主 辦單位因素無法開班時,所繳費用將全額退還。
 - 2. 如遇有天然災害或政策等無法上課,本院主動延期或取消時,學員 可選擇參與延期或退還該未上課堂之金額。
 - Remarks: 1. The course adopts a small class of 12 people for full discussion. After paying the fee, if the class cannot be started due to factors such as insufficient number of applicants, etc., the paid fee will be refunded in full.
 - 2. In case of natural disasters or policies, etc., when the class cannot be attended, and the school voluntarily postpones or cancels the class, the student can choose to participate in the postponement or refund the amount of the class that has not been attended.

★個人因事無法上課時之退費問題:

- 1) 學員於開課日前 16日(含開課日)提出申請者,可退還所繳費用之全額;
- 2) 學員於開課日前 8~15 日(含開課日)提出申請者,退還所繳費用之 50%;
- 3) 學員於開課日前7日(含開課日)提出申請者, 恕不退費、恕不轉課。

Refund issues when individuals are unable to attend classes due to certain circumstances:

- 1) Students who apply 16 days before the start of the course (including the start date of the course) can refund the full amount of the paid fee;
- 2) Students who apply 8 to 15 days before the start of the course (including the start date of the course) will be refunded 50% of the paid fees;
- 3) Students who apply within 7 days before the start of the course (including the start date of the course) will not be refunded and will not be transferred.
- ★退費方式為銀行匯款,將以 email 與學員確認退費金額,並請學員回覆匯款帳戶資料,匯款後再 email 給學員告知退費完成。

The refund method is bank remittance. The refund amount will be confirmed with the students by email, and the students will be asked to reply to the remittance account information. After the remittance, the student will be notified of the completion of the refund by email.